

Первые шаги к регистрации

Расскажите, пожалуйста, с помощью Google Translate, какие проблемы существуют, как давно они существуют и какое расследование Вам необходимо.

Rasskazhite, pozhaluysta, s pomoshch'yu Google Translate, kakiye problemy sushchestvuyut, kak davno oni sushchestvuyut i kakoye rassledovaniye Vam neobkhodimo.

карточка медицинского страхования в Германии (Krankenversichertenkarte)
бланк от Sozialamt (Behandlungsschein), который можно забрать там лично или получить по и-мейл. Он позволяет посетить врача без карточки медицинского страхования в Германии

Pozhaluysta, voz'mite s soboy na priyem: -karta meditsinskogo strakhovaniya patsiyenta -ili bankovskim perevodom -ili spravka o lechenii -Vashi ochki, yesli takovyye imeyutsya.

Обязательно приходите на прием с переводчиком, чтобы мы могли Вас адекватно обследовать, вылечить и проконсультировать.

Obyazatel'no prikhodite na priyem s perevodchikom, chtoby my mogli Vas adekvatno obsledovat', vylechit' i prokonsul'tirovat'.

Отмените встречу, если вы больны или не можете прийти на прием.

Otmenite vstrechu, yesli vy bol'ny ili ne mozhete priyti na priyem.

Erste Schritte zur Anmeldung

Bei persönlicher Anmeldung:

Sagen Sie mir bitte, mit Hilfe eines mobilen Übersetzers (z. B. Google Übersetzer) welche Probleme bestehen, seit wann diese vorliegen und was für eine Untersuchung Sie benötigen.

Zu Ihrem Termin bringen Sie bitte mit:

1. die Krankenkassenkarte des Patienten
2. oder einen Behandlungsschein/Überweisung
3. Ihre Brillen, wenn vorhanden

Kommen Sie zu Ihrem Termin unbedingt mit einem Dolmetscher, damit wir Sie ausreichend untersuchen, behandeln und beraten können.

Sagen Sie Ihren Termin ab, wenn Sie krank oder verhindert sind.